

BILATORGIÐ

Føroyski brúktbilamarknaðurin - í Sosialinum hvønn hósdag



NISSAN PRIMERA 2,0 SE
Árg 1998, Km 105.000. Bilurin hevur Alu-felgur og leðursetur.. Kr. 118.000.



FORD ESCORT ST.CAR 1,6
Árg 1996, Km 110.000. Kr. 65.000.



NISSAN MICRA 1,3 SRI
Árg 1998, Km 41.000. Kr. 89.000.



OPEL ASTRA 1,7TD ST.CAR
Árg 1999, Kr. 115.000.



OPEL VECTRA 2,0 DTI ST.CAR
Árg 1997, Kr. 125.000.



PEUGEOT 406 ST 2,0 HDI
Árg 1999, Km 120.000. Kr. 155.000.



PEUGEOT 306 DIESEL
Árg 1996, Km 155.000. Kr. 75.000.



FORD MONDEO ST.CAR 1,8TD
Árg 1995, Km 135.000. Kr. 95.000.



OPEL ASTRA 1,7DT VAN
Árg 1997, Km 82.000. *Prísur fyrr Kr. 78.000 – Nú* Kr. 65.000.



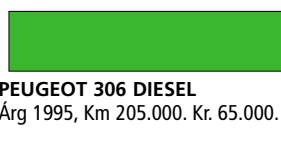
OPEL ASTRA 1,6 GLX
Árg 2001, Km 30.000. Kr. 119.000.



PEUGEOT 106 1,4
Árg 1997, Km 80.000. Kr. 69.000.



PEUGEOT 406 TS6
Árg 2001, Km 57.000. V6 210HK. Kr. 210.000.



PEUGEOT 306 DIESEL
Árg 1995, Km 205.000. Kr. 65.000.



MITSUBISHI GALANT 1,8
Árg 1991, Km 161.000. Kr. 43.000.



OPEL ASTRA 1,7D
Árg 1996, Km 159.000. Kr. 52.000.



OPEL CORSA SPORT 1,4
Árg 1995, Km 70.000. Kr. 50.000.



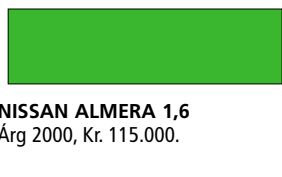
PEUGEOT 306 1,9D
Árg 1999, Km 61.000. Kr. 125.000.



PEUGEOT 607 HDI 2,2
Árg 2001, Km 120.000. Tip-Tronic. *Prísur fyrr Kr. 275.000 – Nú* Kr. 259.000.



PEUGEOT 406 2,1TD
Árg 1998, Km 153.000. Kr. 127.000.



NISSAN ALMERA 1,6
Árg 2000, Kr. 115.000.



FORD ESCORT 1,8 DIESEL
Árg 1995, Km 152.000. Kr. 65.000.



NISSAN ALMERA COMFORT 2,2DI
Árg 2000, Km 63.000. Alufelgur við summardekkum fylgja við.. Kr. 145.000.



FORD ESCORT MONACO 1,8i
Árg 1998, Km 123.000. Kr. 85.000.



Tel 345400 nissan@nissan.fo heimasíða: www.nissan.fo



VOLVO 540 1.8
Árg mars 01, Km 46.000. Sum nýggjur. Kr. 199.000.
Uttan bítisbil / 189.000,- Kr.



HONDA ACCORD 1.8 i
Árg apr.98, Km 84.000. Í góðum standi. Kr. 124.000.
Sýnaður 06.06.02 - Uttan bítisbil * 112.000,- Kr.



TOYOTA COROLLA 1.3 L/B
Árg jan. 01, Km 20.000. Sera væl hildin . Kr. 119.000.
Uttan bítisbil 109.000. Kr.



RENAULT LAGUNA 1.6 H/B
Árg mei 01, Km 22.000. Kr. 179.000.
Uttanbítisbil 169.000,- Kr.



OPEL VECTRA 1.8
Árg Jan-99, Km 30.000. Sera væl hildin . Kr. 128.000.
Fyri kunda = uttan bítisbil



OPEL ASTRA 2.0 TDI
Árg jan. 99, Km 70.000. Sýnaður 13.12.02. Kr. 119.000.
Uttan bítisbil * 109.000,- Kr.



RENAULT LAGUNA 1.8 H/B
Árg okt. 01, Km 29.000. "partvís leður inntrekk, 17"" alu-felgur, CD-boks, spoylari o.m.a.". Kr. 199.000.
Uttan bítisbil 189.000. Kr.



Hoyviksvegur tel 322110

LÝSIÐ
við

brúktum bilum í Sosialinum

Fyrivarni verður tikid fyri viljum



PEUGEOT 406 2.1 HDI DIESEL 7.PERS. STATIONCAR
Árg Nov.97, Km 111.000. Vælhildin: Fj. Stýrt centrallás C.D. Anlegg -Alufelgur-Hiti í forsetrum-El.Rútar v.m. 7.persónar.. Kr. 140.000.



ROVER 25 CLUB
Árg 20.sep 2001, Km 14.650. Vælhildin : Fj. Stýrt centrallás C.D.Anlegg-El. rútar-El.spegl-lufelgur eyka hjósett við v.m. Kr. 135.000.



OPEL VECTRA 1.8i GL
Árg Maj.-95, Km 81.700. Vælhildin:Centrallás- El. Spegl - C.D.Anlegg . v.m. Kr. 65.000.



MAZDA 323 F
Árg 1993, Km 182.000. Kr. 36.000.



TOYOTA COROLLA 1.6
Árg Dec-91, Kr. 30.000.



FIAT BRAVO 1.6 SX
Árg 96, Km 97.000. Vælhildin: Centrallás- El. Rútar- Radio v.bandspælara - Alufelgur . Kr. 50.000.

Pi. D. B. Bilar
Jónas Broncksgøta 15
Tel. 310600 - Fax 310650



MPV TIL SÖLU
Nissan Prairie árg 94 TÝSKUR bilur, svartur, bakhurðar langsgangand, sportfelgur sóltak 2 sett dekk, sóltak, el rútar og sentrallás. SKAL SÍGGJAST EINANS Kr. 110.000 KR V.MVG TLF. 224910

Varðveitingararbeiðið í Koltri

Frágreiðing frá Føroya Forngrípafelag

Tað hevur verið nógv skriv-
að, og fleiri samrøður hava
verið í útvarpi og sjónvarpi
um oman fyri nevnda evni,
men felags fyri hesa skriv-
ing og sendingar er, at Føroya
Forngrípafelag sjáldan verður
nevt, og um so er, so er tað
yst út í síðulinjuni.

Leygardagin 15. mars
2003 hevur Poul á Kletti í
Dimmalætting nr. 52 langa
viðtalu við Gunnar Hoydal,
hvar nógv gott og rætt verður
sagt um tann dýrgripin,
gamla byggingin í Koltri er,
bæði so og so. Yvirskriftin:
»Koltr eigur ikki sín líka«,
hoskar væl.

Aftur her kann man siga
at Forngrípafelagið verður
nógv tilsiðissett, tá sagt
verður, »Føroya Forngrípa-
felag hevur eisini verið
uppi í arbeiðinum.«

Nú halda vit tað vera rætt
at koma við einari rættleið-
ing, tí Føroya Forngrípa-
felag hevur ikki bara »verið
uppi í arbeiðinum«, men
byrjaði bjargingararbeiðið
við at skjóta upp at seta
eina nevnd til at gera eina
serskipan fyri Koltr, so-
leiðis at Koltr kundi koma
undir bygðasavnslógina.
Serskipanin kom í lag, og
landsstýrið álegði Føroya
Jarðarráði at siggja til, at
øll forminnini í Koltri
vórðu varðveitt, men sum

beiðið, sum Palle Dyreborg
og Poul Jensen saman við
næmingum teirra gjørdur,
var av avgerandi týðningi
fyri úrslitið, vit nú siggja
har. Eisini er øll tann gamla
byggingin væl og virðiliga
staðfest á tekningum teirra.
Tá komið var út í 1995,
var so mikið á leið komið, at
alt, sum ikki heilt var av-
falið, var bjargað. Nógv hús
vóru liðug uttan og onnur
væl avstívað og soleiðis
bjargað til seinni at verða
gjørð liðug. Tá so langt var
komið, høvdu vit nýtt kr.
785.000,-. Frá Sonnings-
fondinum fingur vit kr.
250.000,-, frá Føroya Spari-
kassa kr. 175.000,-, og frá
Drotningagrunninum kr.
20.000,- í studningi. Restina
kr. 340.000,- hevur Forn-
grípafelagið sjálvt gildið.

Sum tað sæst, so gjørdi
Forngrípafelagið alt varð-
veitingararbeiðið uttan tað,
arkitektarnir gjørdur.
Nú var ikki hildið ráðiligt
at halda fram, fyrr enn teir
formligu viðurskiptini vóru
komin í rættlag, so sum
fríðing og skipan av einum
felagsskapi í trád við
bygðasavnslógina til at
standa aftan fyri arbeiðið.
Hetta arbeiðið varð gjørt í
samráð við Hest Kommunu
og Bjørn Patursson, nýggja
festaran í Koltri. Sakføri

hjálpiti okkum við at skriva
reglurnar, soleiðis at tær
svaraðu til krøvini í bygð-
savnslógini. Hest kommuna
og Forngrípafelagið góð-
kendu reglurnar beinan
vegin, men frá Jarðarráðn-
um kom einki svar, og tí
kom hetta ikki í lag.
Á ferð í Føroyum vórðu
umboð fyri Ny Carlsbert-
fonden kunnað um tey stóru
mentanarvirðini, sum Forn-
grípafelagið hevði bjargað í
Koltri, og vóru teir sera hug-
tiknir av hesum. Teir buðu
sær til at veita stórfingnan
studning til framhald av
hesum arbeiðinum, men
sjálvsagt fylgdu treytir við
hesum. Nú raknaði Føroya
Jarðarráð við, men tað visti
seg skjótt, at tað bert var fyri
at fáa hendur á hesum nógv
danska peninginum og
sjálvri avgera, hvussu hann
skuldi nýtast.

Í sambandi við hetta stór-
kna tilboðið frá Ny Carls-
bergfonden valdi landsstýrið
eina nevnd at gera enn eina
reglugerð fyri Koltr, og eitt
ávið fundarvirkssemi tók seg
upp fyri at fáa øll hesi við-
urskiptini í rættlag. Tá hetta
arbeiðið var um at vera
liðugt, hendi tað sera løgna,
at á einum fundi í Menta-
málastýrinum 8. mars 2000
boðaði formaðurin í Føroya
Jarðarráði frá, at Føroya

Forngrípafelag skuldi úti-
hýsast úr øllum arbeiðinum,
sum hevði við eitt komandi
Kolturssavni at gera og so-
stätt missa alt samband við
framtidar varðveitingar-
arbeiði í Koltri.

Hesum skiltu vit sum vera
man einki av, og teir, sum
allar minst skiltu nakað av
hesum, vóru umboðini fyri
Ny Carlsbergfonden. At
Føroya Forngrípafelag, sum
hevði bjargað nevndu grip-
um og skaffað so nógvan
pening til varðveitingarar-
beiðið í Koltri, nú knappiga
skuldi koyrast út úr øllum ar-
beiðinum, ið felagið við so
góðum úrsliti hevði lagt alla
sína orku í. Vit hava seinni
fingið at vita, at hendan
hendingin mundi vera ein av
høvuðsorsøkunum til, at Ny
Carlsbergfonden tók sína
tilsøgn aftur, tí teir høvdu
stóra virðing fyri tí varðveit-
ingararbeiðinum, Forngrípa-
felagið hevði gjørt í Koltri.

Nú siggja vit, at Jarðar-
ráðið hevur stovnað Kolturs-
grunn og valt nevnd í hann,
uttan á nakran hátt at lata
Føroya Forngrípafelag, ið
hefur gildið alt sum gjørt er,
vitað av hesum. Enn er einki
líkið út um, á hvønn hátt
hesin grunnur er skipaður,
og hvussu tann veruligi ar-
beiðssetningurin er, men eftir
samansetingini av nevnd-

ini at døma verða tað neyvan
forminnini, ið fáa hægstu
viðurkenning, so sum Gunnar
letur tað ljóða í viðtaluni.
Nevnst skal eisini her, at
fleiri av húsunum, sum
Forngrípafelagið setti í stand
fyri egnan og studningspen-
ing, nú verða nýtt í garðs-
drifini, uttan at endurgjald er
latið fyri tað. Hetta var heldur
ikkí ætlan okkara og er
eisini greitt brot á ætlanina
há studningsveitarunum, tí
peningurin skuldi nýtast til
antikvariska varðveiting og
einki annað.

Føroya Forngrípafelag
gleiðir seg álikavæl um tað
arbeiði, vit gjørdur í Koltri,
tí vóru vit ikki so knappir og
skjótir á tákningum, so lógu
mest sum allar teir gomlu
virðismiklu bygningarnir
slættir í dag, og tað hevði ver-
ið stórt spell bæði fyri okkara
byggisögu og eftirljóða.
Men illa kenna vit okk-
um viðfarnar.
Vit halda tað vera neyð-
ugt nú at koma við hesar
frágreiðingini.

Tórshavn 27. mars 2003

Nevndin fyri Føroya

Forngrípafelag

Simun V. Arge

Høgni W. Larsen

Heine Olsen

Mortan Winther Poulsen

Jógvan Ravnsfjall